astrum

WAT2650

65W GaN USB-A/C LCD Charger

EN 65W GaN USB-A/C LCD adapter charger | **DE** 65W GaN USB-A/C LCD-Ladegerät | **FR** 65W GaN USB-A/C LCD chargeur | **ES** 65W GaN USB-A/C LCD cargador | **IT** 65W GaN USB-A/C LCD caricatore | **PT** 65W GaN USB-A/C LCD carregador | **NL** 65W GaN USB-A/C LCD oplader | **SV** 65W GaN USB-A/C LCD laddare | **DA** 65W GaN USB-A/C LCD oplader | **NO** 65W GaN USB-A/C LCD lader | **FI** 65W GaN USB-A/C LCD laturi | **PL** 65W GaN USB-A/C LCD ładowarka | **CS** 65W GaN USB-A/C LCD nabíječka | **SK** 65W GaN USB-A/C LCD nabíjačka | **HU** 65W GaN USB-A/C LCD töltő | **RO** 65W GaN USB-A/C LCD încărcător | **BG** 65W GaN USB-A/C LCD зарядно устройство | **EL** 65W GaN USB-A/C LCD φορτιστής | **TR** 65W GaN USB-A/C LCD şarj cihazı | **RU** 65W GaN USB-A/C LCD зарядное устройство | **UK** 65W GaN USB-A/C LCD зарядний пристрій | **HR** 65W GaN USB-A/C LCD punjač | **SL** 65W GaN USB-A/C LCD polnilnik | **ET** 65W GaN USB-A/C LCD laadija | **LV** 65W GaN USB-A/C LCD lādētājs | **LT** 65W GaN USB-A/C LCD įkroviklis | **JA** 65W GaN USB-A/C LCD 充電器 | **ZH** 65W GaN USB-A/C LCD 充电器

The following manual is responsible for the next regions:
EU Europe, Germany, France, Spain, Italy

MAH Region Saudi Arabia,Kuwait,Oman,Qatar,Bahrain,UAE,Jordan,Egypt,Lebanon,Iraq,Yemen,Libya,Algeria,Morocco,Tunisia,Sudan,Syria

PAP23 Pakistan

Distributor: Import Export Trading Company

www.import-export.com.pk

User Guide

EN Thankyou for purchase **CZ** Děkuji vám **DE** Vielen Dank **ES** Gracias **FR** Merci **IT** Grazie **PT** Obrigado **NL** Dank u wel **SV** Tack **DA** Tak **NO** Takk **FI** Kiitos **PL** Dziękuję **SK** Ďakujem **HU** Köszönöm **RO** Mulțumesc **BG** Благодаря **EL** Ευχαριστώ **TR** Teşekkür ederim **RU** Спасибо **UK** Дякую **HR** Hvala **SL** Hvala **ET** Täname **LV** Paldies **LT** Ačiū **JA** ありがとうございます **ZH** 谢谢

EN Astrum wall adapters come with smart technology that adjusts power output to match your device's needs, ensuring safe and efficient charging. Plug and play with ease. **CZ** Nástěnné adaptéry Astrum jsou vybaveny inteligentní technologií, která upravuje výkon podle potřeb vašeho zařízení, zajišťuje bezpečné a efektivní nabíjení. Jednoduché použití. **DE** Astrum Wandadapter kommen mit intelligenter Technologie, die die Leistung an die Bedürfnisse Ihres Geräts anpasst und sicheres und effizientes Laden gewährleistet. Einfach anschließen und loslegen. **ES** Los adaptadores de pared Astrum vienen con tecnología inteligente que ajusta la potencia de salida para satisfacer las necesidades de su dispositivo, garantizando una carga segura y eficiente. Fácil de usar. **FR** Les adaptateurs muraux Astrum sont équipés d'une technologie intelligente qui ajuste la puissance de sortie pour répondre aux besoins de votre appareil, garantissant une charge sûre et efficace. Facile à utiliser. **IT** Gli adattatori da parete Astrum sono dotati di tecnologia intelligente che regola la potenza in uscita per soddisfare le esigenze del dispositivo, garantendo una ricarica sicura ed efficiente. Facile da usare. **PT** Os adaptadores de parede Astrum vêm com tecnologia inteligente que ajusta a potência de saída para atender às necessidades do seu dispositivo, garantindo um carregamento seguro e eficiente. Fácil de usar. **NL** Astrum muuradapters komen met slimme technologie die het vermogen aanpast aan de behoeften van uw apparaat, zodat veilig en efficiënt opladen wordt gegarandeerd. Eenvoudig te gebruiken. **SV** Astrum väggadaptrar kommer med smart teknik som justerar effekten för att matcha din enhets behov, vilket säkerställer säker och effektiv laddning. Enkel att använda. **DA** Astrum vægadaptere kommer med smart teknologi, der justerer udgangseffekten, så den passer til din enheds behov, hvilket sikrer sikker og effektiv opladning. Nem at bruge. **NO** Astrum veggadaptere kommer med smart teknologi som justerer utgangseffekten for å matche enhetens behov, og sikrer trygg og effektiv lading. Enkel å bruke. **FI** Astrum seinäsovittimissa on älykäs tekniikka, joka säätää lähtötehon laitteesi tarpeiden mukaan ja varmistaa turvallisen ja tehokkaan latauksen. Helppo käyttää. **PL** Ładowarki ścienne Astrum są wyposażone w inteligentną technologię, która dostosowuje moc wyjściową do potrzeb urządzenia, zapewniając bezpieczne i wydajne ładowanie. Łatwe w użyciu. **CS** Nástěnné adaptéry Astrum jsou vybaveny inteligentní technologií, která upravuje výkon podle potřeb vašeho zařízení, zajišťuje bezpečné a efektivní nabíjení. Jednoduché použití. **SK** Nástenné adaptéry Astrum sú vybavené inteligentnou technológiou, ktorá upravuje výkon podľa potrieb vášho zariadenia, zabezpečuje bezpečné a efektívne nabíjanie. Jednoduché použitie. **HU** Az Astrum fali adapterek okos technológiával rendelkeznek, amely a készülék igényeihez igazítja a kimeneti teljesítményt, biztosítva a biztonságos és hatékony töltést. Könnyű használat. **RO** Adaptoarele de perete Astrum vin cu tehnologie inteligentă care reglează puterea de ieșire pentru a se potrivi nevoilor dispozitivului dvs., asigurând o încărcare sigură și eficientă. Ușor de utilizat. **BG** Стенните адаптери Astrum идват с интелигентна технология, която регулира изходната мощност, за да отговаря на нуждите на вашето устройство, осигурявайки безопасно и ефективно зареждане. Лесно използване. **EL** Οι προσαρμογείς τοίχου Astrum διαθέτουν έξυπνη τεχνολογία που προσαρμόζει την έξοδο ισχύος ώστε να ταιριάζει στις ανάγκες της συσκευής σας, εξασφαλίζοντας ασφαλή και αποτελεσματική φόρτιση. Εύκολη χρήση. **TR** Astrum duvar adaptörleri, cihazınızın ihtiyaçlarına uygun olarak güç çıkışını ayarlayan akıllı teknolojiye sahiptir ve güvenli ve verimli şarj sağlar. Kolay kullanım. **RU** Настенные адаптеры Astrum оснащены интеллектуальной технологией, которая регулирует выходную мощность в соответствии с потребностями вашего устройства, обеспечивая безопасную и эффективную зарядку. Простота использования. **UK** Настінні адаптери Astrum оснащені інтелектуальною технологією, яка регулює вихідну потужність відповідно до потреб вашого пристрою, забезпечуючи безпечне та ефективне заряджання. Легкість використання. **HR** Zidni adapteri Astrum dolaze s pametnom tehnologijom koja prilagođava izlaznu snagu potrebama vašeg uređaja, osiguravajući sigurno i učinkovito punjenje. Jednostavno korištenje. **SL** Stenski adapterji Astrum so opremljeni s pametno tehnologijo, ki prilagaja izhodno moč potrebam vaše naprave, kar zagotavlja varno in učinkovito polnjenje. Enostavna uporaba. **ET** Astrumi seinaadapterid on varustatud nutika tehnoloogiaga, mis reguleerib väljundvõimsust vastavalt teie seadme vajadustele, tagades ohutu ja tõhusa laadimise. Lihtne kasutada. **LV** Astrum sienas adapteri ir aprīkoti ar viedo tehnoloģiju, kas pielāgo izejas jaudu atbilstoši jūsu ierīces vajadzībām, nodrošinot drošu un efektīvu uzlādi. Vienkārša lietošana. **LT** Astrum sieniniai adapteriai turi išmanią technologiją, kuri reguliuoja išvesties galią pagal jūsų įrenginio poreikius, užtikrindama saugų ir efektyvų įkrovimą. Lengva naudoti. **JA** Astrum ウォールアダプターには、デバイスのニーズに合わせて出力を調整するスマートテクノロジーが搭載されており、安全で効率的な充電を確保します。簡単に使用できます。 **ZH** Astrum 壁式适配器配备智能技术，可根据您的设备需求调整输出功率，确保安全高效充电。即插即用，轻松使用。

USB-C/USB Passthrough USB-B port: for time source synchronization, not for transfer data. **EN** Pro synchronizaci časového zdroje. **DE** Für Zeitquellensynchronisierung. **FR** Pour la synchronisation de la source de temps. **ES** Para sincronización de fuente de tiempo. **IT** Per la sincronizzazione della sorgente temporale. **PT** Para sincronização de fonte de tempo. **NL** Voor synchronisatie van de tijdbron. **SV** För synkronisering av tidskälla. **DA** Til synkronisering af tidskilde. **NO** For synkronisering av tidskilde. **FI** Ajanlähteen synkronointiin. **PL** Do synchronizacji źródła czasu. **SK** Na synchronizáciu zdroja času. **HU** Az időforrás szinkronizálásához. **RO** Pentru sincronizarea sursei de timp. **BG** За синхронизиране на източника на времето. **EL** Για συγχρονισμό πηγής χρόνου. **TR** Zaman kaynağı senkronizasyonu için. **RU** Для синхронизации источника времени. **UK** Для синхронізації джерела часу. **HR** Za sinkronizaciju izvora vremena. **SL** Za sinhronizacijo časovnega vira. **ET** Ajaallika sünkroonimiseks. **LV** Laika avota sinhronizācijai. **LT** Laiko šaltinio sinchronizavimui. **JA** 時間ソース同期用。 **ZH** 用于时间源同步。

Technical Specifications

EN Input: 100-240V~50/60Hz 1.5A Output: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Maximum power: 65W **CZ** Vstup: 100-240V~50/60Hz 1.5A Výstup: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Maximální výkon: 65W **DE** Eingang: 100-240V~50/60Hz 1.5A Ausgang: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Maximale Leistung: 65W **ES** Entrada: 100-240V~50/60Hz 1.5A Salida: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Potencia máxima: 65W **FR** Entrée: 100-240V~50/60Hz 1.5A Sortie: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Puissance maximale: 65W **IT** Ingresso: 100-240V~50/60Hz 1.5A Uscita: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Potenza massima: 65W **PT** Entrada: 100-240V~50/60Hz 1.5A Saída: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Potência máxima: 65W **NL** Ingang: 100-240V~50/60Hz 1.5A Uitgang: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Maximaal vermogen: 65W **SV** Ingång: 100-240V~50/60Hz 1.5A Utgång: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Maximal effekt: 65W **DA** Indgang: 100-240V~50/60Hz 1.5A Udgang: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Maksimal effekt: 65W **NO** Inngang: 100-240V~50/60Hz 1.5A Utgang: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Maksimal effekt: 65W **FI** Tulo: 100-240V~50/60Hz 1.5A Lähtö: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Maksimiteho: 65W **PL** Wejście: 100-240V~50/60Hz 1.5A Wyjście: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Maksymalna moc: 65W **SK** Vstup: 100-240V~50/60Hz 1.5A Výstup: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Maximálny výkon: 65W **HU** Bemenet: 100-240V~50/60Hz 1.5A Kimenet: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Maximális teljesítmény: 65W **RO** Intrare: 100-240V~50/60Hz 1.5A Ieșire: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Putere maximă: 65W **BG** Вход: 100-240V~50/60Hz 1.5A Изход: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Максимална мощност: 65W **EL** Είσοδος: 100-240V~50/60Hz 1.5A Έξοδος: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Μέγιστη ισχύς: 65W **TR** Giriş: 100-240V~50/60Hz 1.5A Çıkış: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Maksimum güç: 65W **RU** Вход: 100-240V~50/60Hz 1.5A Выход: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Максимальная мощность: 65W **UK** Вхід: 100-240V~50/60Hz 1.5A Вихід: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Максимальна потужність: 65W **HR** Ulaz: 100-240V~50/60Hz 1.5A Izlaz: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Maksimalna snaga: 65W **SL** Vhod: 100-240V~50/60Hz 1.5A Izhod: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Največja moč: 65W **ET** Sisend: 100-240V~50/60Hz 1.5A Väljund: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Maksimaalne võimsus: 65W **LV** Ieeja: 100-240V~50/60Hz 1.5A Izeja: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Maksimālā jauda: 65W **LT** Įvestis: 100-240V~50/60Hz 1.5A Išvestis: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Maksimali galia: 65W **JA** 入力：100-240V~50/60Hz 1.5A 出力：5V⎓3A、9V⎓3A、12V⎓3A、15V⎓3A、20V⎓3.25A 最大電力：65W **ZH** 输入：100-240V~50/60Hz 1.5A 输出：5V⎓3A、9V⎓3A、12V⎓3A、15V⎓3A、20V⎓3.25A 最大功率：65W

EN Outputs: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Maximum power: 65W **CZ** Výstupy: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Maximální výkon: 65W **DE** Ausgänge: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Maximale Leistung: 65W **ES** Salidas: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Potencia máxima: 65W **FR** Sorties: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Puissance maximale: 65W **IT** Uscite: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Potenza massima: 65W **PT** Saídas: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Potência máxima: 65W **NL** Uitgangen: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Maximaal vermogen: 65W **SV** Utgångar: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Maximal effekt: 65W **DA** Udgange: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Maksimal effekt: 65W **NO** Utganger: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Maksimal effekt: 65W **FI** Lähdöt: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Maksimiteho: 65W **PL** Wyjścia: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Maksymalna moc: 65W **SK** Výstupy: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Maximálny výkon: 65W **HU** Kimenetek: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Maximális teljesítmény: 65W **RO** Ieșiri: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Putere maximă: 65W **BG** Изходи: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Максимална мощност: 65W **EL** Έξοδοι: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Μέγιστη ισχύς: 65W **TR** Çıkışlar: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Maksimum güç: 65W **RU** Выходы: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Максимальная мощность: 65W **UK** Виходи: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Максимальна потужність: 65W **HR** Izlazi: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Maksimalna snaga: 65W **SL** Izhodi: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Največja moč: 65W **ET** Väljundid: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Maksimaalne võimsus: 65W **LV** Izejas: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Maksimālā jauda: 65W **LT** Išvestys: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A Maksimali galia: 65W **JA** 出力：USB-A/USB-C：5V⎓3A、9V⎓3A、12V⎓3A、15V⎓3A、20V⎓3.25A 最大電力：65W **ZH** 输出：USB-A/USB-C：5V⎓3A、9V⎓3A、12V⎓3A、15V⎓3A、20V⎓3.25A 最大功率：65W

EN Charging: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A **CZ** Nabíjení: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A **DE** Laden: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A **ES** Carga: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A **FR** Charge: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A **IT** Ricarica: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A **PT** Carregamento: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A **NL** Opladen: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A **SV** Laddning: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A **DA** Opladning: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A **NO** Lading: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A **FI** Lataus: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A **PL** Ładowanie: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A **SK** Nabíjanie: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A **HU** Töltés: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A **RO** Încărcare: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A **BG** Зареждане: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A **EL** Φόρτιση: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A **TR** Şarj: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A **RU** Зарядка: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A **UK** Заряджання: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A **HR** Punjenje: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A **SL** Polnjenje: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A **ET** Laadimine: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A **LV** Uzlāde: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A **LT** Įkrovimas: USB-A/USB-C: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A **JA** 充電：USB-A/USB-C：5V⎓3A、9V⎓3A、12V⎓3A、15V⎓3A、20V⎓3.25A **ZH** 充电：USB-A/USB-C：5V⎓3A、9V⎓3A、12V⎓3A、15V⎓3A、20V⎓3.25A

EN Protections: OVP, OCP, OTP, SCP **CZ** Ochrany: OVP, OCP, OTP, SCP **DE** Schutzfunktionen: OVP, OCP, OTP, SCP **ES** Protecciones: OVP, OCP, OTP, SCP **FR** Protections: OVP, OCP, OTP, SCP **IT** Protezioni: OVP, OCP, OTP, SCP **PT** Proteções: OVP, OCP, OTP, SCP **NL** Beschermingen: OVP, OCP, OTP, SCP **SV** Skydd: OVP, OCP, OTP, SCP **DA** Beskyttelser: OVP, OCP, OTP, SCP **NO** Beskyttelser: OVP, OCP, OTP, SCP **FI** Suojaukset: OVP, OCP, OTP, SCP **PL** Zabezpieczenia: OVP, OCP, OTP, SCP **SK** Ochrany: OVP, OCP, OTP, SCP **HU** Védelmek: OVP, OCP, OTP, SCP **RO** Protecții: OVP, OCP, OTP, SCP **BG** Защити: OVP, OCP, OTP, SCP **EL** Προστασίες: OVP, OCP, OTP, SCP **TR** Korumalar: OVP, OCP, OTP, SCP **RU** Защиты: OVP, OCP, OTP, SCP **UK** Захисти: OVP, OCP, OTP, SCP **HR** Zaštite: OVP, OCP, OTP, SCP **SL** Zaščite: OVP, OCP, OTP, SCP **ET** Kaitsed: OVP, OCP, OTP, SCP **LV** Aizsardzības: OVP, OCP, OTP, SCP **LT** Apsaugos: OVP, OCP, OTP, SCP **JA** 保護：OVP、OCP、OTP、SCP **ZH** 保护：OVP、OCP、OTP、SCP

EN Temperature: 0°C~40°C **CZ** Teplota: 0°C~40°C **DE** Temperatur: 0°C~40°C **ES** Temperatura: 0°C~40°C **FR** Température: 0°C~40°C **IT** Temperatura: 0°C~40°C **PT** Temperatura: 0°C~40°C **NL** Temperatuur: 0°C~40°C **SV** Temperatur: 0°C~40°C **DA** Temperatur: 0°C~40°C **NO** Temperatur: 0°C~40°C **FI** Lämpötila: 0°C~40°C **PL** Temperatura: 0°C~40°C **SK** Teplota: 0°C~40°C **HU** Hőmérséklet: 0°C~40°C **RO** Temperatură: 0°C~40°C **BG** Температура: 0°C~40°C **EL** Θερμοκρασία: 0°C~40°C **TR** Sıcaklık: 0°C~40°C **RU** Температура: 0°C~40°C **UK** Температура: 0°C~40°C **HR** Temperatura: 0°C~40°C **SL** Temperatura: 0°C~40°C **ET** Temperatuur: 0°C~40°C **LV** Temperatūra: 0°C~40°C **LT** Temperatūra: 0°C~40°C **JA** 温度：0°C~40°C **ZH** 温度：0°C~40°C

Attention

EN Read carefully **CZ** Pozor **DE** Achtung **ES** Atención **FR** Attention **IT** Attenzione **PT** Atenção **NL** Let op **SV** Uppmärksamhet **DA** Bemærk **NO** Merk **FI** Huomio **PL** Uwaga **SK** Pozor **HU** Figyelem **RO** Atenție **BG** Внимание **EL** Προσοχή **TR** Dikkat **RU** Внимание **UK** Увага **HR** Pažnja **SL** Pozor **ET** Tähelepanu **LV** Uzmanību **LT** Dėmesio **JA** 注意 **ZH** 注意

EN For indoor use only! Keep this device away from water, moisture, and extreme temperatures. Do not use if the cable or plug is damaged. Ensure proper ventilation during charging. Do not cover the device. Unplug when not in use. Do not disassemble or attempt to repair the device. Use only with compatible USB devices. Supervise children around the device. Avoid overloading the power outlet. Keep away from heat sources. **CZ** Pouze pro vnitřní použití! Udržujte toto zařízení mimo vodu, vlhkost a extrémní teploty. Nepoužívejte, pokud je kabel nebo zástrčka poškozená. Zajistěte dostatečné větrání během nabíjení. Nezakrývejte zařízení. Odpojte, když se nepoužívá. Nerozebírejte ani se nepokoušejte opravit zařízení. Používejte pouze s kompatibilními USB zařízeními. Dohlížejte na děti v blízkosti zařízení. Vyhněte se přetížení zásuvky. Udržujte mimo zdroje tepla. **DE** Nur für den Innenbereich! Halten Sie dieses Gerät von Wasser, Feuchtigkeit und extremen Temperaturen fern. Nicht verwenden, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist. Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung während des Ladevorgangs. Decken Sie das Gerät nicht ab. Ziehen Sie den Stecker, wenn das Gerät nicht verwendet wird. Nicht zerlegen oder versuchen, das Gerät zu reparieren. Nur mit kompatiblen USB-Geräten verwenden. Beaufsichtigen Sie Kinder in der Nähe des Geräts. Vermeiden Sie Überlastung der Steckdose. Von Wärmequellen fernhalten. **ES** ¡Solo para uso en interiores! Mantenga este dispositivo alejado del agua, la humedad y las temperaturas extremas. No lo use si el cable o el enchufe están dañados. Asegure una ventilación adecuada durante la carga. No cubra el dispositivo. Desenchufe cuando no esté en uso. No desmonte ni intente reparar el dispositivo. Use solo con dispositivos USB compatibles. Supervise a los niños alrededor del dispositivo. Evite sobrecargar la toma de corriente. Mantenga alejado de fuentes de calor. **FR** Uniquement pour une utilisation en intérieur ! Tenez cet appareil à l'écart de l'eau, de l'humidité et des températures extrêmes. Ne pas utiliser si le câble ou la fiche est endommagé. Assurez une ventilation adéquate pendant la charge. Ne couvrez pas l'appareil. Débranchez lorsque vous ne l'utilisez pas. Ne démontez pas et ne tentez pas de réparer l'appareil. Utilisez uniquement avec des appareils USB compatibles. Surveillez les enfants à proximité de l'appareil. Évitez de surcharger la prise de courant. Tenez à l'écart des sources de chaleur. **IT** Solo per uso interno! Tenere questo dispositivo lontano da acqua, umidità e temperature estreme. Non utilizzare se il cavo o la spina sono danneggiati. Assicurare una ventilazione adeguata durante la ricarica. Non coprire il dispositivo. Scollegare quando non in uso. Non smontare né tentare di riparare il dispositivo. Utilizzare solo con dispositivi USB compatibili. Sorvegliare i bambini nelle vicinanze del dispositivo. Evitare di sovraccaricare la presa di corrente. Tenere lontano da fonti di calore. **PT** Apenas para uso interno! Mantenha este dispositivo longe de água, humidade e temperaturas extremas. Não utilize se o cabo ou a ficha estiverem danificados. Assegure uma ventilação adequada durante o carregamento. Não cubra o dispositivo. Desligue quando não estiver em uso. Não desmonte nem tente reparar o dispositivo. Utilize apenas com dispositivos USB compatíveis. Supervisione as crianças perto do dispositivo. Evite sobrecarregar a tomada de corrente. Mantenha afastado de fontes de calor. **NL** Alleen voor binnenshuis gebruik! Houd dit apparaat uit de buurt van water, vocht en extreme temperaturen. Niet gebruiken als de kabel of stekker beschadigd is. Zorg voor voldoende ventilatie tijdens het opladen. Dek het apparaat niet af. Haal de stekker uit het stopcontact als het niet in gebruik is. Demonteer het apparaat niet en probeer het niet te repareren. Gebruik alleen met compatibele USB-apparaten. Houd kinderen in de buurt van het apparaat in de gaten. Vermijd overbelasting van het stopcontact. Uit de buurt van warmtebronnen houden. **SV** Endast för användning inomhus! Håll denna enhet borta från vatten, fukt och extrema temperaturer. Använd inte om kabeln eller kontakten är skadad. Se till att det finns god ventilation under laddning. Täck inte över enheten. Koppla ur när den inte används. Demontera eller försök inte reparera enheten. Använd endast med kompatibla USB-enheter. Håll uppsikt över barn i närheten av enheten. Undvik överbelastning av eluttaget. Håll borta från värmekällor. **DA** Kun til indendørs brug! Hold denne enhed væk fra vand, fugt og ekstreme temperaturer. Brug ikke, hvis kablet eller stikket er beskadiget. Sørg for tilstrækkelig ventilation under opladning. Dæk ikke enheden til. Tag stikket ud, når det ikke bruges. Skil ikke ad og forsøg ikke at reparere enheden. Brug kun med kompatible USB-enheder. Hold øje med børn i nærheden af enheden. Undgå overbelastning af stikkontakten. Holdes væk fra varmekilder. **NO** Kun for innendørs bruk! Hold denne enheten unna vann, fuktighet og ekstreme temperaturer. Ikke bruk hvis kabelen eller pluggen er skadet. Sørg for god ventilasjon under lading. Ikke dekk til enheten. Koble fra når den ikke er i bruk. Ikke demonter eller forsøk å reparere enheten. Bruk kun med kompatible USB-enheter. Hold barn under oppsyn i nærheten av enheten. Unngå overbelastning av stikkontakten. Holdes unna varmekilder. **FI** Vain sisätiloissa käytettäväksi! Pidä tämä laite poissa vedestä, kosteudesta ja äärimmäisistä lämpötiloista. Älä käytä, jos kaapeli tai pistoke on vaurioitunut. Varmista riittävä ilmanvaihto latauksen aikana. Älä peitä laitetta. Irrota pistoke, kun laitetta ei käytetä. Älä pura laitetta äläkä yritä korjata sitä. Käytä vain yhteensopivien USB-laitteiden kanssa. Valvo lapsia laitteen lähellä. Vältä pistorasian ylikuormittamista. Pidä poissa lämmönlähteistä. **PL** Tylko do użytku wewnętrznego! Trzymać to urządzenie z dala od wody, wilgoci i ekstremalnych temperatur. Nie używać, jeśli kabel lub wtyczka są uszkodzone. Zapewnić odpowiednią wentylację podczas ładowania. Nie zakrywać urządzenia. Odłączyć, gdy nie jest używane. Nie rozmontowywać ani nie próbować naprawiać urządzenia. Używać tylko z kompatybilnymi urządzeniami USB. Nadzorować dzieci w pobliżu urządzenia. Unikać przeciążenia gniazdka zasilającego. Trzymać z dala od źródeł ciepła. **SK** Len na použitie v interiéri! Udržujte toto zariadenie mimo vody, vlhkosti a extrémnych teplôt. Nepoužívajte, ak je kábel alebo zástrčka poškodená. Zabezpečte dostatočné vetranie počas nabíjania. Nezakrývajte zariadenie. Odpojte, keď sa nepoužíva. Nerozoberajte ani sa nepokúšajte opraviť zariadenie. Používajte iba s kompatibilnými USB zariadeniami. Dohliadajte na deti v blízkosti zariadenia. Vyhnite sa preťaženiu zásuvky. Udržujte mimo zdroje tepla. **HU** Csak beltéri használatra! Tartsa távol ezt az eszközt víztől, nedvességtől és szélsőséges hőmérséklettől. Ne használja, ha a kábel vagy a dugó sérült. Biztosítson megfelelő szellőzést töltés közben. Ne takarja le az eszközt. Húzza ki, ha nincs használatban. Ne szerelje szét és ne próbálja megjavítani az eszközt. Csak kompatibilis USB-eszközökkel használja. Felügyelje a gyermekeket az eszköz közelében. Kerülje a konnektor túlterhelését. Tartsa távol hőforrásoktól. **RO** Numai pentru utilizare în interior! Țineți acest dispozitiv departe de apă, umiditate și temperaturi extreme. Nu utilizați dacă cablul sau ștecherul este deteriorat. Asigurați o ventilație adecvată în timpul încărcării. Nu acoperiți dispozitivul. Deconectați când nu este în uz. Nu demontați și nu încercați să reparați dispozitivul. Utilizați numai cu dispozitive USB compatibile. Supravegheați copiii din apropierea dispozitivului. Evitați supraîncărcarea prizei de curent. Țineți departe de surse de căldură. **BG** Само за използване на закрито! Дръжте това устройство далеч от вода, влага и екстремни температури. Не използвайте, ако кабелът или щепселът са